

**Art. 5.** Lorsque des anticorps contre la peste porcine classique ont été constatés dans le sang de porcs provenant d'une exploitation située dans une région où la vaccination contre cette maladie est interdite, l'exploitation est, sans délai, placée sous suspicion, conformément au chapitre II de l'arrêté royal du 10 septembre 1981, portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine.

La mesure visée à l'alinéa précédent n'est abrogée qu'après un examen sérologique, effectué sur au moins vingt pour cent des porcs présents, ait démontré qu'il ne se trouve plus de porcs suspects d'être contaminés dans l'exploitation.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mars 1983.

P. DE KEERSMAEKER

**Art. 5.** Wanneer antistoffen tegen klassieke varkenspest worden vastgesteld in bloed van varkens herkomstig van een bedrijf gelegen in een gebied waar de vaccinatie tegen deze ziekte verboden is, wordt dit bedrijf door de inspecteur-dierenarts onverwijld onder verdenking geplaatst overeenkomstig hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest.

De maatregel bedoeld bij het voorgaande lid wordt slechts opgeheven nadat een bloedonderzoek, uitgevoerd bij ten minste twintig ten honderd van de aanwezige varkens, heeft aangetoond dat zich geen verdacht besmette dieren meer op het bedrijf bevinden.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 maart 1983.

P. DE KEERSMAEKER

## EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 681

**2 MAART 1983.** — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende het toepasselijk verklaren van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector op de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 betreffende de hervorming der instellingen;

Gelet op het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen;

Gelet op de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, inzonderheid artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, inzonderheid artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector, inzonderheid artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982, houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982, houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid artikel 3 § 1;

Overwegende de financiële toestand van de B.R.T.; overwegende dat de verzekering tegen arbeidsongevallen, overeenkomstig de wet van 3 juli 1967 minder financiële uitgaven zal meebrengen voor de B.R.T.; overwegende dat het dus van belang is het personeel van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, zo spoedig mogelijk te onderwerpen aan de wet van 3 juli 1967;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Bestuit :

**Artikel 1.** De bepalingen van de wet van 3 juli 1967 en van het koninklijk besluit van 12 januari 1970, alsook de bepalingen die ze in voorkomend geval mochten wijzigen of vervangen, worden toepasselijk verklaard op de leden van het vast, stagedoend, tijdelijk of hulppersoneel, zelfs al zijn zij onder arbeidsovereenkomst aangenomen, die behoren tot de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking één maand na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 maart 1983.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

K. POMA

## TRADUCTION

## COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 83 — 681

**2 MARS 1983. — Arrêté de l'Exécutif flamand relatif à l'application de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public à la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen »**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu le décret du 28 décembre 1979 portant statut de la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen »;

Vu la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des agents des organismes d'intérêt public, des accidents du travail et des accidents sur le chemin du travail, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 1971 relatif à la réparation des maladies professionnelles dans le secteur public, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 portant fixation des compétences des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 portant organisation de la délégation de compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3 § 1;

Considérant la situation financière de la B.R.T.; considérant que l'assurance contre les accidents du travail réglée conformément à la loi du 3 juillet 1967 entraînera moins de dépenses financières pour la B.R.T.; considérant qu'il importe donc de soumettre dans les meilleurs délais le personnel de la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen », à la loi du 3 juillet 1967;

Vu l'urgence;

Sur proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Les dispositions de la loi du 3 juillet 1967 et de l'arrêté royal du 12 janvier 1970, ainsi que les dispositions qu'elles pourraient modifier ou remplacer en l'occurrence, sont déclarées applicables aux membres du personnel nommés, en stage, temporaires ou auxiliaires, même engagés dans les liens d'un contrat de travail de la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen ».

**Art. 2.** Cet arrêté entre en vigueur un mois après sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 2 mars 1983.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

K. POMA

Commissariaat-generaal voor de Internationale Culturele Samenwerking van de Nederlandse Cultuurgemeenschap in België

N. 83 — 682 (82 — 1755)

**30 JUNI 1982. — Decreet houdende goedkeuring van het Cultureel Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Finland. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 november 1982, blz. 13696, dient het opschrift van het decreet aangevuld te worden met de woorden : « ondertekend te Brussel op 19 juni 1979 ».

## TRADUCTION

Commissariat général pour la Coopération culturelle internationale de la Communauté culturelle néerlandaise en Belgique

F. 83 — 682 (82 — 1755)

**30 JUIN 1982. — Décret portant approbation de l'Accord culturel entre le Royaume de Belgique et la République de Finlande. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 27 novembre 1982, page 13696, l'intitulé du décret est à compléter par les mots suivants : « signé à Bruxelles le 19 juin 1979 ».